

SADRŽAJ

PRIJE UPORABE PLOČE ZA KUHANJE	2
SAVJETI ZA ZAŠTITU OKOLIŠA	2
MJERE OPREZA I OPĆE PREPORUKE	2
SAVJETI ZA ŠTEDNJU ENERGIJE	3
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	3
OTKLANJANJE SMETNJI	4
SERVIS	4
PRIKLJUČIVANJE	5
OPIS UREĐAJA	8
DIMENZIJE PLOČE ZA KUHANJE I RADNE PLOČE	9
IZJAVA O SUKLADNOSTI	10

Prije uporabe ploče za kuhanje

- **Kako biste bili potpuno zadovoljni vašom pločom za kuhanje, molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za buduće konzultacije.**

- Ambalažni materijal (plastične vrećice, dijelove stiropora, itd.) čuvajte izvan dosega djece, jer predstavljaju potencijalnu opasnost.
- Provjerite je li ploča za kuhanje oštećena u transportu.
- **Osigurajte da priključivanje uređaja na plin/električnu mrežu izvede kvalificirana osoba, slijedeći upute proizvođača i u skladu s važećim lokalnim sigurnosnim propisima.**

Savjeti za zaštitu okoliša

1. Ambalaža

Ambalažni materijal može se u potpunosti reciklirati, što se potvrđuje reciklažnim simbolom , koji označava materijal koji se mora deponirati na lokalnom odlagalištu otpada.

2. Uređaj

Ploča za kuhanje izrađena je od reciklirajućeg materijala. Ako odlučite baciti uređaj, poštujujte lokalne propise o odlaganju otpada. Prije deponiranja presijecite električni kabel kako se uređaj ne bi mogao uključiti u električnu mrežu.



Mjere opreza i opće preporuke

- Prije čišćenja ili bilo koje druge radnje isključite ploču za kuhanje iz električne mreže.
- Uporaba plinskog uređaja stvara toplinu i vlagu u prostoriji. Osigurajte dobro prozračivanje prostorije, ili postavite usisnu napu s ispušnim odvodom.
- U slučaju dulje uporabe, možda će biti potrebna i dodatna ventilacija (otvaranje prozora ili povećanje snage usisavanja nape).
- Držite djecu podalje od ploče kada je uključena.
- Nakon uporabe, provjerite jesu li upravljački gumbi na položaju  (isklj.) i zatvorite glavni plinski dovodni ventil ili ventil na plinskoj boci.

Pozor: poklopac (ako ga ima) može se oštetiti ako se pregreje. Prije nego li ga zatvorite, provjerite jesu li svi plamenici ugašeni.

Pozor: Zaštitne nožice na nosivim rešetkama opasne su jer ih mala djeca mogu progutati.

Nakon čišćenja nosivih rešetki, molimo provjerite da su sve nožice pravilno pričvršćene.

Deklaracija o usklađenju

- Ploča za kuhanje može doći u dodir s prehrambenim namirnicama i načinjena je u skladu s Direktivom 89/109/EEC.
- Ploča je namijenjena (razred 3) isključivo kuhanju u domaćinstvu. Bilo koja druga uporaba (kao zagrijavanje prostorije) smatra se nepravilnom i opasnom.
- Ploča je dizajnirana, proizvedena i na tržištu u skladu sa:
 - sigurnosnim zahtjevima EEC Direktive "Plin" 90/396.
 - sigurnosnim zahtjevima "Niski napon" Direktive 73/23/EEC;
 - zaštitnim zahtjevima "EMC" Direktive 89/336/EEC;
 - zahtjevima Direktive 93/68/EEC.

Savjeti za štednju energije

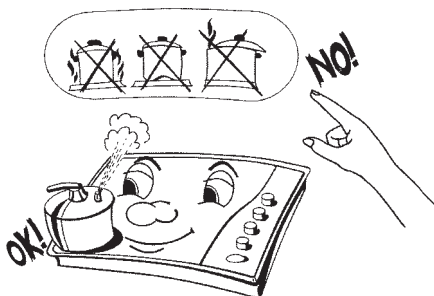
Ploča za kuhanje opremljena je plamenicima i/ili električnim poljem različitih promjera. Koristite posude kojem je promjer dna isti kao promjer plamenika ili električnog polja, ili neznatno veći.

- Koristite samo posude s ravnim dnom.
- Posude ne smije prelaziti preko upravljačke ploče.

Promjer plamenika	Promjer posude
Veliki (9,1 cm)	24 do 26 cm
Srednji (6,4 cm)	16 do 22 cm
Mali (4,5 cm)	8 do 14 cm
Sa trostrukom krunom	24 do 26
Kotlić za ribu	16 x 35

- Ako je moguće, poklopite posudu dok kuhate.

- Povrće, krumpir, itd. kuhajte u malo vode kako biste skratili vrijeme kuhanja.
- Ekspresni lonac omogućava vam da uštedite još više energije i vremena.



Čišćenje i održavanje

Čišćenje površine ploče za kuhanje, nosivih rešetki i upravljačke ploče

- Prije čišćenja ploče za kuhanje, isključite je iz električne mreže i pričekajte da se ohladi.
- Obrisite je krpom namočenom u vruću vodu s pjenom ili otopinom tekućeg deterdženta.
- Nemojte koristiti abrazivna ili korodirajuća sredstva, proizvode s klorom ili čeličnu vunu.
- Ne ostavljajte kisele ili lužnate tvari, kao što je vinski ocat, sol ili sok od limuna, itd. na ploči za kuhanje.

Površina od nehrđajućeg čelika

- Čistite je posebnim proizvodima koji su za to namijenjeni.

Napomena: ako je ploča za kuhanje u čestoj uporabi, visoka temperatura plamena može izmijeniti boju površine blizu plamenika.

Čišćenje plamenika

1. Podignite poklopce plamenika i uklonite ih.
2. Izvucite plamenike iz kućišta.
3. Namočite plamenike i poklopce u vrućoj vodi i tekućem deterdžentu. (Nemojte ih prati u perilici posuđa.)
4. Pažljivo isperite i osušite.



5. Pazite da nijedna sapnica za plin nije začepljena.

6. Vratite plamenike i poklopce na mjesto.

Napomena: kako biste izbjegli oštećivanje uređaja za električno paljenje, nemojte ga koristiti dok plamenici nisu u svojem kućištu.

Čišćenje električnog grijaćeg polja

Električno grijaće polje treba čistiti kada je mlako.

Obrisite krpom namočenom u vodu i sol i ulažite krpom namočenom u ulje.

Otklanjanje smetnji

1. Plamenik se neće upaliti:

- Je li otvoren glavni dovodni plinski ventil?
- Je li obustavljena opskrba gradskim plinom?
- Je li plinska boca (tekući plin) prazna?
- Jesu li sapnice na plameniku začepljene?
- Jeste li poklopce i plamenike pravilno vratili na mjesto nakon čišćenja? (vidi poglavlje "Čišćenje i održavanje")

2. Plamenici se gase:

- Ponovite paljenje, okrećući gumb na položaj malog plamena označenog simbolom .

3. Uređaj za električno paljenje ne radi:

- Je li nestalo struje?

Servis

Prije poziva servisu:

1. Pokušajte sami riješiti problem (vidi poglavlje "Otklanjanje smetnji").
2. Ponovno uključite ploču za kuhanje kako biste vidjeli ponavlja li se pogreška.
3. Ako se pogreška još uvijek pojavljuje, obratite se servisu.

Molimo navedite sljedeće:

- vrstu problema;
- točan model ploče za kuhanje;
- servisni broj (broj iza riječi Service na specifikacijskoj pločici koja se nalazi ispod ploče za kuhanje i u jamstvenom listu);
- vašu potpunu adresu;
- broj telefona.

Ako je potreban popravak, molimo obratite se ovlaštenom servisu, kako je navedeno u jamstvu.

U slučaju da popravak napravi neovlašteni tehničar, uvijek tražite potvrdu o obavljenom poslu i inzistirajte da koristi originalne pričuvne dijelove.

Nepoštovanje ovih zahtjeva može ugroziti sigurnost i kvalitetu rada uređaja.

SERVICE 0000 000 00000



Priključivanje

Tehničke informacije za instalatera

Ova ploča za kuhanje može se ugraditi u radnu ploču debljine od 20 do 50 mm. Ako drugi uređaj neće biti ugrađen ispod ploče za kuhanje, uložite razdjelnu ploču, na razdaljini od najmanje 20 mm od dna ploče za kuhanje.

Napomena: prije priključivanja provjerite odgovaraju li uvjeti lokalne opskrbe plinom (vrsta i tlak plina) priključivanju na ploču za kuhanje, kao što je navedeno na specifikacijskoj pločici.

- Ako je uz ploču za kuhanje postavljen okomiti kuhinjski element, od ruba ploče za kuhanje do elementa mora biti razmak od barem 100 mm.
- Prije postavljanja ploče za kuhanje, uklonite plastičnu zaštitnu foliju, ako je ima.

Vanjske površine kuhinjskog namještaja ili okolnih uređaja moraju biti otporne na visoku temperaturu (zaštita od visoke temperature "Y" prema standardima EN 60335-2-6).

Montaža

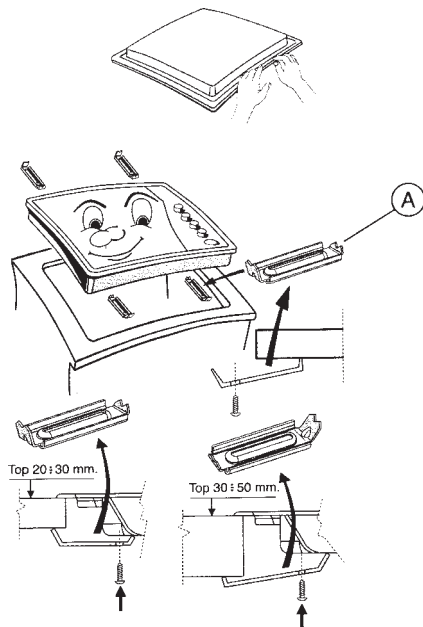
- **Stavite priloženu brtvu oko ploče za kuhanje (ako već nije postavljena), nakon što očistite površinu ploče kao što je prikazano na crtežu.**

Za pričvršćivanje ploče za kuhanje, koristite potpornje A koje ste dobili s pločom.

1. Namjestite potpornje u odgovarajuće otvore i pričvrstite ih pomoću pripadajućih vijaka.
2. Napravite otvor na radnoj ploči, poštujući dimenzije navedene u priloženom opisu uređaja.
3. Postavite ploču za kuhanje u radnu ploču.

Važno: električni kabel i utikač moraju odgovarati vrijednostima snage i napona ploče za kuhanje, a električni kabel mora biti dovoljno dug da omogući podizanje ploče za kuhanje.

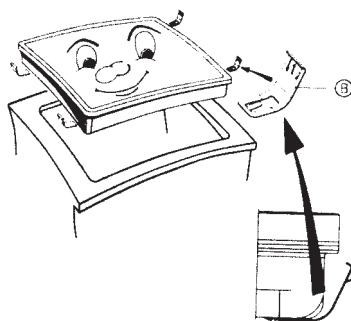
- Priključivanje mora biti izvedeno u skladu s važećim lokalnim propisima.
- U prostoriji u kojoj je postavljena ploča za kuhanje mora biti dovoljno zraka za pravilno izgaranje plina (vidi odgovarajuću tablicu).
- Prirodni protok zraka mora se omogućiti kroz odgovarajući otvor, koji mora biti:
 - stalan, na jednom od vanjskih zidova prostorije, uz nesmetano odvođenje produkata izgaranja izvan prostorije;
 - takav da se ne može dogoditi namjerno ili slučajno zatvaranje unutrašnjeg ili vanjskog otvora;
 - zaštićen metalnom rešetkom ili sitom koji ne smanjuju njegovu učinkovitost;
 - smješten blizu poda i tako da ne ometa rad uređaja za odvod dima.



Priključivanje

A - ako je radna ploča drvena, za pričvršćivanje ploče za kuhanje koristite savitljive podloške koje ste dobili s pločom.

1. Namjestite četiri podloška A u odgovarajuće otvore.
2. Napravite otvor na radnoj ploči, poštujući dimenzije navedene u priloženom opisu uređaja.
3. Postavite ploču za kuhanje u radnu ploču.



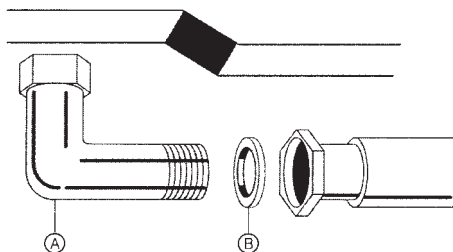
B - Ako je radna ploča od mramora ili drugih materijala (plastike, keramike ili kamena) ploča za kuhanje mora se pričvrstiti pomoću specijalnih potpornja koji se mogu nabaviti u servisu

Priključivanje na električnu mrežu

- Priključivanje na električnu mrežu mora biti izvedeno u skladu s lokalnim propisima.
- Podaci o naponu i utrošku snage navedeni su na specifikacijskoj pločici.
- Uzemljenje uređaja obvezno je prema zakonu.

Proizvađač ne preuzima odgovornost za ozljede ljudi i životinja ili štetu nastalu zbog neispunjavanja navedenih zahtjeva.

- Kada je ploča za kuhanje priključena, osigurajte jednopolni prekidač za odvajanje s mreže napajanja sa razmakom između kontakata od najmanje 3 mm.
- Ako je potrebno, električni kabel može se zamijeniti isključivo kabelom istih karakteristika kao što je originalni kabel kojeg je isporučio proizvađač. Zamjenu kabela smije obaviti servis ili stručni električar.



Priključak na plinsku instalaciju

Priključak na napajanje plinom mora biti u skladu s lokalnim propisima.

Priključivanje ploče za kuhanje na mrežu napajanja plinom mora se izvesti pomoću krute bakrene ili čelične cijevi s elementima koji odgovaraju lokalnim propisima, ili pomoću crijeva s neprekidnom čeličnom površinom koje odgovara lokalnim propisima. Umetnite brtvu (B) spoj s koljenom.

Maksimalna duljina cijevi je 2 m.

Ako se koristi cijev od nehrđajućeg čelika, mora se postaviti tako da ne dodiruje pokretne dijelove namještaja. Mora se provesti kroz prostor bez zapreka, gdje je moguće nadgledati cijelu njezinu duljinu.

Priključivanje

Prilagođavanje na druge vrste plinova

Ako se koristi druga vrsta plina od one navedene na specifikacijskoj pločici, ploču za kuhanje treba prilagoditi.

1. Plinske sapnice mora zamijeniti ovlaštenu servis ili stručno osposobljena osoba. Sapnice koje nisu isporučene s uređajem moraju se naručiti u ovlaštenom servisu.
2. Spojite ploču za kuhanje na ventil za isključivanje pomoću cijevi koja odgovara vrsti plina koji se koristi, u skladu s lokalnim propisima.
3. Podesite minimalni protok plina na pipcima.

Napomena: kada se koristi tekući naftni plin (G 30/G 31), regulacijske vijke za minimalni plamen treba zategnuti koliko se može, do krajnjeg položaja.

Zamjena sapnica (vidi tablicu u priloženom opisu uređaja)

1. Uklonite nosive rešetke (A).
 2. Izvadite plamenike (B).
 3. Koristeći odvijač odgovarajuće veličine (C), odvijte sapnicu koju treba zamijeniti.
 4. Zamijenite sapnicom koja odgovara vrsti plina.
 5. Pričvrstite novu sapnicu (D).
 6. Za modele koji imaju plamenik sa trostrukom krunom, učinite kako je prikazano na crtežu.
- Skinite dva vijka (F) koja su uz kapicu (G) i zatim zamijenite obje sapnice (D) kako je prethodno objašnjeno.

Vratite kapicu (G), pazite da je brtva dobro postavljena prije nego uključite ploču za kuhanje.

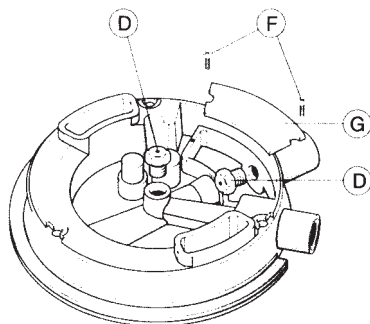
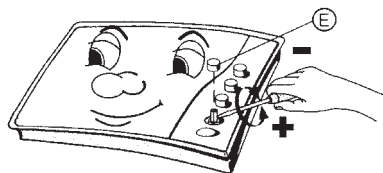
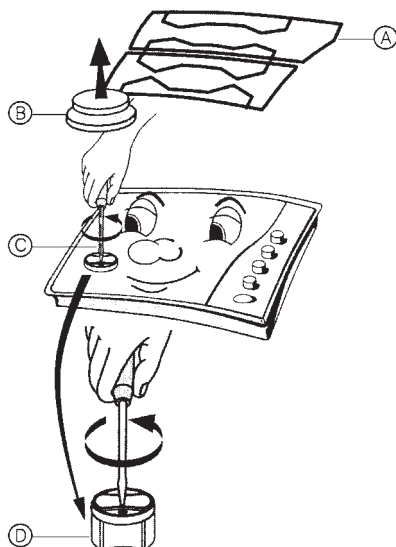
7. Prije priključivanja ploče za kuhanje, sjetite se pričvrstiti pločicu s informacijom o kalibraciji plina tako da pokrije onu koja je bila prije postavljena.

Podešavanje minimalnog plamena na plinskim pipcima

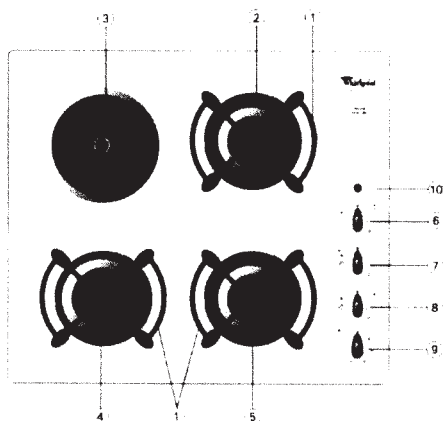
Kako biste pravilno podesili minimalni plamen, uklonite gumb (E) i učinite sljedeće:

- pritegnite (-) vijak kako biste smanjili jačinu plamena;
- otpustite (+) vijak kako biste povećali jačinu plamena.

Podešavanje se mora obaviti uz položaj pipaca na minimalnom položaju (mali plamen) .



Opis uređaja



1. Uklonjive nosive rešetke
- 2 - 3. Srednji plamenici
4. Brzo električno polje
5. Veliki plamenik
6. Gumb za upravljanje srednjim plamenikom
7. Gumb za upravljanje velikim plamenikom
8. Gumb za upravljanje srednjim plamenikom
9. Gumb za upravljanje električnim poljem
10. Signalna lampica za električno polje

Simboli

Zatamnjeni krug ● Pipac je zatvoren

Veliki plamen i zvijezdica 

Maksimalni otvor/dotok i električno paljenje

Mali plamen 

Minimalni otvor ili smanjeni dotok

Rad plamenika s električnim paljenjem

Kako upaliti plamenik:

- Pritisnite odgovarajući gumb i okrenite u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu do simbola velikog plamena i zvijezdice .
- U isto vrijeme držite gumb pritisnut prema upravljačkoj ploči dok se plamenik ne upali.
- Nakon što se plamen upali, držite gumb pritisnut još oko 10 sekundi.
- Pustite gumb.

Ako paljenje ne uspije, ponovite opisani postupak.

Napomena

- Ako je zbog određenih karakteristika isporučenog plina paljenje otežano, preporučujemo da ponovite postupak i da gumb okrenete na položaj malog plamena .

Važno:

Nepravilna uporaba nosivih rešetaka može prouzročiti oštećivanje ploče za kuhanje: nemojte ih okrenuti naopako ili ih povlačiti po ploči za kuhanje.

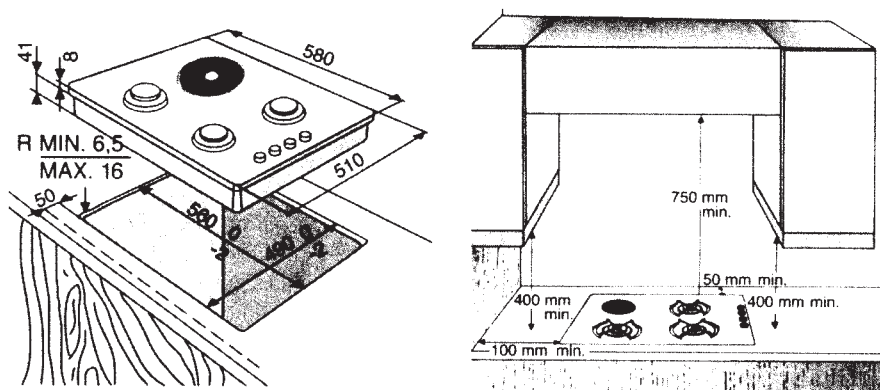
Nemojte koristiti:

- posude od lijevanog željeza ili lonce i posude od terakote
- pomagala za difuziju topline, kao što su metalne mrežice ili druge vrste
- dav plamenika istodobno za jednu posudu (rimjerice kotlić za ribu).

Uključivanje električnog polja

- Okrenite gumb na jedan od položaja 1-6, koji odgovaraju različitim temperaturama.
- Za isključivanje električnog polja, okrenite gumb na položaj "0".

Dimenzije ploče za kuhanje i radne ploče



NAPOMENA: U slučaju postavljanja nape iznad ploče za kuhanje, molimo obratite pozornost na upute o ugradnji nape zbog pravilne udaljenosti.

TABLICA SAPNICA

KATEGORIJA II2E+3+

Vrsta plina	Vrsta plame-nika	Oznaka sapnice	Nazivna toplinska snaga Pcs-kW	Nazivna potrošnja	Reducirana toplinska snaga Pcs-kW	Tlak plina		
						min.	norm.	max
ZEMNI PLIN (metan) G 20	veliki srednji	128 94	3,00 1,65	286 l/h 157 l/h	0,60 0,35	17	20	25
ZEMNI PLIN G 20	veliki srednji	128 94	2,78 1,53	308 l/h 170 l/h	0,60 0,35	20	25	30
TEKUĆI NAFTNI PLIN (boca) G 30	veliki srednji	85 65	3,00 1,65	218 g/h 120 g/h	0,60 0,35	20	28-30	35
TEKUĆI NAFTNI PLIN (boca) G 31	veliki srednji	85 65	3,00 1,65	214 g/h 128 g/h	0,60 0,35	25	37	45

Vrsta plina	Model uređaja	Ukupna nazivna toplinska snaga Pcs-kW	Ukupna nazivna potrošnja	Zrak potreban za izgaranje m ³ /h
G20 20 mbar	3 plin + 1 E	6,30	600 l/h	12,6
G25 25 mbar	3 plin + 1 E	5,84	648 l/h	11,7
G20 28-30 mbar	3 plin + 1 E	6,30	458 g/h	12,6
G20 37 mbar	3 plin + 1 E	6,30	450 g/h	12,6



IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s člankom 6 pravilnika o EMC – nn 112/2008

WHIRLPOOL CROATIA d.o.o.
Avenija V. Holjevca 40/III
Zagreb

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod :

NAZIV:	PLOČA UGRADBENA (el. dio)
TIP / MODEL:	AKM 404/NB/01
PROIZVOĐAČ	WHIRLPOOL EUROPE SRL
TRG. OZNAKA	

Sukladan sa zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti n.n. 112/2008 i primjenjenim normama :

HRN EN 55014-1:2008

Potvrdu o sukladnosti br.621 / 2010 izdala ovlaštena pravna osoba:
Pomorski Centar za Elektroniku d.o.o.
Zrinsko Frankopanska b.b.
21000 Split

07.10.2010.
Mjesto i datum

WHIRLPOOL CROATIA
d.o.o.
Z A G R E B


Pečat i potpis ovlaštene osobe